

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/N/AUS/13

27 de octubre de 1997

(97-4699)

Comité de Agricultura

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

El 15 de octubre de 1997 se recibió de la delegación de **Australia** la notificación adjunta, referente a las medidas para el ejercicio fiscal de 1996 adoptadas en el marco de la Decisión sobre medidas relativas a los posibles efectos negativos del programa de reforma en los países menos adelantados y en los países en desarrollo importadores netos de productos alimenticios (cuadro NF.1).

De conformidad con las prescripciones en materia de notificación en el marco de la Decisión sobre medidas relativas a los posibles efectos negativos del programa de reforma en los países menos adelantados y en los países en desarrollo importadores netos de productos alimenticios (cuadro NF.1), se facilitan a continuación detalles sobre los programas de Australia en relación con la Decisión.

Cuadro NF.1

NOTIFICACIÓN DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 16
DEL ACUERDO: VIGILANCIA DEL SEGUIMIENTO DE LA DECISIÓN SOBRE
MEDIDAS RELATIVAS A LOS POSIBLES EFECTOS NEGATIVOS
DEL PROGRAMA DE REFORMA EN LOS PAÍSES MENOS
ADELANTADOS Y EN LOS PAÍSES EN DESARROLLO
IMPORTADORES NETOS DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS: AUSTRALIA

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Ejercicio financiero de 1995/96
(En dólares australianos)

-
- 1) Cantidad de ayuda alimentaria facilitada a países menos adelantados y países en desarrollo importadores netos de productos alimenticios:

Australia cumplió plenamente el compromiso contraído en el marco del Convenio sobre la Ayuda Alimentaria (CAA), de proporcionar 300.000 toneladas de ayuda alimentaria o su equivalente en trigo en 1996/97. De esa cantidad, se suministró a países menos adelantados y países en desarrollo importadores netos la cantidad de 217.000 toneladas equivalentes en trigo, que representan un 72 por ciento, aproximadamente, del compromiso de Australia en el marco del Convenio. Ascendió en total a 82 millones de dólares en 1996/97. (Véase el anexo A.)

- 2) Indicación de la proporción suministrada en forma de donación total o en condiciones de favor apropiadas:

Toda la ayuda alimentaria australiana se suministra en forma de donación total.

- 3) Asistencia técnica y financiera prestada en el marco del inciso iii) del párrafo 3 de la Decisión:

Se encarga principalmente de organizar el programa de ayuda de Australia el Organismo Australiano de Desarrollo Internacional (AusAID), que financia al Centro Australiano de Investigaciones Agrícolas Internacionales (ACIAR), que a su vez financia proyectos bilaterales y multilaterales. El ACIAR organiza programas en colaboración con instituciones de investigación australianas y sus homólogos de los países en desarrollo. Uno de los principales objetivos que tienen en común todos los proyectos es la reducción de la pobreza mediante el aumento de la seguridad alimentaria.

En el ejercicio financiero de 1996/97 AusAID proporcionó un total de 306,35 millones de dólares australianos para programas en el ámbito de la Decisión y en relación con países que están reforzando su seguridad alimentaria. La financiación básica multilateral ascendió a 230,46 millones de dólares australianos, la financiación regional a 9,69 millones de dólares australianos, la ayuda alimentaria bilateral y para el desarrollo a 21,71 millones de dólares australianos, la ayuda humanitaria y la ayuda de emergencia bilateral a 26,41 millones de dólares australianos y la financiación de becas en los países pertinentes de ambos grupos a 18,08 millones de dólares australianos.

Toda la asistencia financiera suministrada a través de AusAID es en forma de donación total. A continuación se dan detalles de la asistencia suministrada en el ejercicio financiero que finaliza el 30 de junio de 1997.

i) AusAID

Financiación básica multilateral

Una parte de las contribuciones básicas de Australia a los bancos multilaterales de desarrollo y a otras organizaciones multilaterales competentes se destina a actividades de desarrollo relacionadas con la seguridad alimentaria en países menos adelantados y en países en desarrollo importadores netos de productos alimenticios. Sin embargo, las cifras indicadas en el presente documento se refieren a la contribución *total* que Australia aporta a los organismos competentes. En otros términos, puede considerarse que sólo una parte de esos fondos se destina a financiar la seguridad alimentaria en ambos grupos de países mencionados.

<u>Organizaciones internacionales</u>	<u>Gastos en 1996/97, en \$A</u>
Fondo Asiático de Desarrollo	75.700.000
Asociación Internacional de Fomento	121.410.000
Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola	1.580.000
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	1.020.000
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	13.500.000
Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente	2.650.000
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	9.000.000
Programas internacionales para el medio ambiente	
Fondo Multilateral (Protocolo de Montreal)	1.300.000
Fondo para el Medio Ambiente Mundial	4.300.000
<u>Total</u>	<u>230.460.000</u>

Financiación regional (comprende a los países menos adelantados del Pacífico Sur y del Asia Sudoriental) (véase el anexo B)

<u>Región</u>	<u>Gastos en 1996/97, en \$A</u>
Pacífico Sur	5.077.033
Asia Sudoriental	3.868.774
África del Sur	750.000
<u>Total</u>	<u>9.695.807</u>

Bilateral

La mayor parte de la ayuda australiana se suministra en el marco de programas por países basados en las estrategias de éstos. En esas estrategias se reflejan las prioridades de los gobiernos beneficiarios así como la capacidad de asistencia de Australia. Se preparan proyectos específicos conjuntamente con países copartícipes que proporcionan asistencia técnica y financiera para mejorar la productividad y la sostenibilidad agropecuarias, el almacenamiento de los productos agrícolas, la explotación forestal y pesquera, la ordenación del medio ambiente, la ordenación de los recursos hídricos, el suministro de infraestructura relativa a la seguridad alimentaria, así como para ayudar a los países a adaptarse al nuevo entorno comercial. A continuación se enumeran los gastos por países de la ayuda alimentaria bilateral y de emergencia.

<u>País</u>	<u>Gastos en 1996/1967,</u> <u>en \$A</u>
Afganistán	3.000.000
Bangladesh	13.351.559
Birmania/Bangladesh	1.000.000
Camboya	5.579.775
Etiopía	3.028.248
Kenya	1.000.000
Mozambique	6.500.000
Nepal	2.600.000
República Democrática Popular Lao	1.850.000
Sri Lanka	5.628.819
Sudán (meridional)	1.500.000
Sudán (septentrional)	1.559.966
Tanzanía	1.000.000
Uganda	520.000
<u>Total</u>	<u>48.118.367</u>

Becas

En los países menos adelantados y en determinados países en desarrollo importadores netos de productos alimenticios, AusAID financió en 1996/97 un total de 1.137 becas para realizar estudios de tercer nivel en Australia, que representaron 18,08 millones de dólares australianos. Un porcentaje de estas becas es para realizar estudios sobre agronomía y ecología y para estudiar otras disciplinas relacionadas con la seguridad alimentaria.

Socorro humanitario (además de la ayuda alimentaria)

En 1996/97 Australia ha realizado diversos proyectos de ayuda humanitaria que incidieron directamente en la producción agropecuaria de diversos países, por una cuantía total de 81,48 millones de dólares australianos. A título de ejemplo se indican el programa para un cambio de la alimentación en Camboya y el programa para la recuperación agrícola de Eritrea (véase el anexo C).

ii) ACIAR

En 1996-97 el Centro Australiano de Investigaciones Agrícolas (ACIAR) recibió de AusAID fondos como organización colaboradora por un valor de 40.002.000 dólares australianos, que fueron totalmente destinados a financiar investigaciones relacionadas directamente con la productividad agropecuaria de los países beneficiarios.

Programas multilaterales

En 1996/97 ACIAR suministró 9,4 millones de dólares australianos a los centros internacionales de investigación agrícola, de carácter multilateral, cuya función es aumentar la seguridad alimentaria en el mundo. Uno de los principales criterios que utiliza ACIAR para asignar los fondos australianos a estos centros internacionales consiste en determinar si las investigaciones realizadas por un centro han contribuido al desarrollo económico, a la reducción de la pobreza y a la sostenibilidad. (Véase el anexo D.)

Programas bilaterales

Aproximadamente 3,2 millones de dólares australianos del fondo de investigaciones de ACIAR se destinaron directamente a proyectos bilaterales en determinados países menos adelantados y países en desarrollo importadores netos de productos alimenticios. Los proyectos financiados en el marco del programa bilateral del ACIAR comprenden investigaciones que apuntan a las siguientes cuestiones relacionadas con la seguridad alimentaria:

las *ciencias pecuarias*, con miras a una ganadería más sana y productiva en las pequeñas explotaciones gracias a la mejor nutrición animal y a la lucha contra los parásitos;

las *ciencias agrícolas*, para el aumento del rendimiento de los cultivos hortícolas mediante la utilización de variedades genéticamente superiores obtenidas por selección, la lucha contra las enfermedades y el desarrollo de métodos seguros desde el punto de vista ambiental para combatir las plagas y las malezas;

las *pesquerías*, a través de una conservación y explotación responsables de las poblaciones ícticas en estado natural, el desarrollo de técnicas adelantadas de reproducción y cría, así como el suministro de alimentos adecuados y la lucha contra las enfermedades para lograr una acuicultura más productiva y sostenible;

la *silvicultura*, mediante la identificación de especies idóneas de crecimiento rápido para su aprovechamiento por la comunidad, que proporcione, entre otras cosas, leña para cocinar;

las *tierras y los recursos hídricos*, con miras a aumentar la producción agrícola con métodos perfeccionados para mejorar la estructura y la fertilidad de los suelos, así como la situación de salinidad de los suelos y el agua, y a conservar las tierras agrícolas con prácticas de cultivo mejoradas;

las *tecnologías poscosecha*, con miras a limitar el desaprovechamiento de alimentos, garantizando después de la cosecha y antes del consumo, la manipulación, el almacenamiento, la elaboración y el transporte, seguros y económicos, de los cereales, las frutas, las hortalizas y los pescados; y

la *economía*, mediante investigaciones económicas que sirvan de base para desarrollar una política gubernamental encaminada a estimular el aprovechamiento eficiente y sostenible, así como la gestión de la agricultura y los recursos naturales, incluidos la tierra, el agua, los peces y los bosques.

4) Otra información pertinente con respecto a las medidas adoptadas en el marco de la Decisión:

En 1996/97 se ensayaron medidas diferentes para la asignación y distribución de la ayuda alimentaria australiana, tratando de mejorar la eficiencia y eficacia del programa. Según las nuevas medidas el total del componente de ayuda alimentaria del programa australiano de socorro humanitario se asignó directamente al Programa Mundial de Alimentos de las Naciones Unidas (mientras que en el ejercicio financiero anterior, por ejemplo, sólo el 80 por ciento se había distribuido de esta forma). En 1996/97 se entregó al PMA una contribución directa en efectivo para un grupo especial de operaciones de socorro de emergencia y prolongadas, que incluyeron operaciones en Camboya, Sri Lanka, Etiopía y el Sudán. Con estas nuevas medidas el PMA tiene garantizado un nivel de financiación de las operaciones especiales. Por otra parte, se hará frente a las necesidades urgentes e imprevistas de ayuda alimentaria con la asignación de emergencia.

Varias organizaciones no gubernamentales australianas también emprenden programas de asistencia que repercuten directamente en la seguridad alimentaria de los países beneficiarios. Entre las organizaciones no gubernamentales más conocidas figuran Community Aid Abroad, World Vision y Care Australia. En 1996/97 AusAID financió proyectos relativos a la seguridad alimentaria por intermedio de las ONG por una cuantía de aproximadamente 3.823.000 dólares australianos. Entre los proyectos realizados por intermedio de las ONG figuran, por ejemplo, proyectos de desarrollo rural integrado en Bangladesh, Botswana y Camboya, y un proyecto de recuperación pecuaria en Mozambique. (Véase el anexo E.)

Además, algunos organismos públicos y del Commonwealth también patrocinan intercambios oficiales con varios países, entre ellos algunos situados en la región adyacente de Australia. Los resultados de estos programas tendrán efectos concomitantes en la agricultura y la seguridad alimentaria de los países participantes.

ANEXO A

- 1) Cantidad de ayuda alimentaria facilitada a países menos adelantados y países en desarrollo importadores netos de productos alimenticios: desglose por modalidad de asistencia y por países

<u>Países beneficiarios</u>	<u>Productos</u>	<u>Cantidad en toneladas</u>	<u>Valor en \$A</u>
<u>Ayuda bilateral - Desarrollo</u>			
Bangladesh	trigo	50.000	13.351.559
Mozambique	trigo	19.450	6.500.000
Sri Lanka	trigo	6.064	1.885.792
<u>Ayuda bilateral - Emergencia/socorro</u>			
Afganistán	trigo	5.613	3.000.000
Birmania/Bangladesh	arroz	2.905	1.000.000
Camboya	arroz	8.603	5.079.775
Camboya	arroz	930	500.000
Etiopía	cereales	2.500	1.028.248
Etiopía	maíz	6.759	2.000.000
Kenya	maíz	1.840	1.000.000
Laos	arroz	1.900	1.200.000
Laos	arroz	1.230	650.000
Nepal	arroz	6.743	2.600.000
Sri Lanka	trigo	2.000	673.720
Sudán (meridional)	cereales	398	500.000
Sudán (meridional)	aceite/sal/ mezcla de maíz y soja	250	1.000.000
Sudán (septentrional)	trigo	4.058	1.559.966
Tanzanía	maíz	2.355	1.000.000
Uganda	simientes	572	520.000

Ayuda multilateral - Desarrollo: Programa Mundial de Alimentos

Benin	arroz	3.265	1.436.600
Bangladesh	trigo	36.000	8.888.400
Cabo Verde	arroz	1.000	440.000
Gambia	arroz	1.100	484.000
Gambia	arroz	325	143.000
Madagascar	arroz	1.386	609.840
Madagascar	harina	1.000	303.600
Mauritania	arroz	1.063	467.720
Senegal	arroz	849	373.560
Sudán	harina	4.001	1.214.703
Sri Lanka	arroz	2.090	919.600
Tramo en efectivo del PMA*			17.432.706
Gastos varios	en efectivo		1.215.073
<u>TOTAL</u>		182.106	<u>82.047.169</u>

*Dinero utilizado para sufragar el transporte de los productos alimenticios.

ANEXO B

- 3) Asistencia técnica y financiera prestada en el marco del inciso iii) del párrafo 3 de la Decisión:
desglose por gastos de programas y por valor total del proyecto

Financiación regional (se incluyen los países menos adelantados del Pacífico Sur y del Asia Sudoriental)

<u>Región - Proyecto</u>	<u>Gastos en \$A</u> <u>1996/97</u>	<u>Valor total del</u> <u>proyecto</u>
<u>Pacífico Sur</u>		
Comisión del Pacífico Sur (protección de plantas en Micronesia)	297.928	970.052
Organismo de Pesca del Foro (financiación básica y extrapresupuestaria)	1.700.000	
Comisión Comercial del Pacífico Sur	1.047.000	4.806.945
Fase III del proyecto regional sobre la mosca de la fruta	597.105	1.200.000
Fase II del proyecto Pacificland	750.000	1.350.000
Proyecto regional de nutrición familiar (UNICEF)	310.000	1.560.000
Programa de ayuda en materia de árboles y bosques en el Pacífico Sur	300.000	600.000
La mujer en el sector de la pesca	75.000	220.000
<u>Asia Sudoriental</u>		
Piensos para minifundios	964.411	4.300.000
Manejo integrado de plagas - arroz	228.235	4.250.000
Manejo integrado de plagas (FAO) - verduras	437.582	1.300.000
Manejo integrado de plagas - Fase 4 relativa al arroz	1.575.216	12.500.000
Proyecto de centros de apoyo y de desarrollo agropecuario	385.262	2.000.000
Proyecto en materia de vitamina A (FAO)	278.068	2.600.000
<u>Regional - África del Sur</u>		
Programa para combatir la desertificación en África	450.000	972.250
Proyecto de maíz (CIMMYT)	300.000	900.000

ANEXO C

Socorro humanitario (además de la ayuda alimentaria): desglose de los fondos asignados y los tipos de programa

<u>País - Proyecto</u>	<u>Gastos en \$A</u> <u>1996/97</u>
<u>Afganistán</u>	
Mejorar el acceso al agua potable	401.690
<u>Bangladesh</u>	
Ciclón de Bangladesh (Socorro en emergencias)	100.000
<u>Birmania</u>	
Ayuda alimentaria a Kachin	15.000
<u>Camboya</u>	
Socorro por las inundaciones de Camboya	75.000
<u>Eritrea</u>	
Programa de recuperación agropecuaria	412.405
Programa de mejora del medio ambiente	277.449
<u>Etiopía</u>	
Rehabilitación agropecuaria	1.000.000
Proyecto de agricultura de secano	160.626
Programa para mejorar el abastecimiento de agua en zonas rurales	960.000
<u>Subregión de los Grandes Lagos</u>	
Sanidad y agua en situaciones de emergencia	300.000
Prestación de socorro para la crisis del Zaire	300.000
Rehabilitación de la sanidad, la salubridad y las aguas	540.000
Proyecto de rehabilitación de aguas en Kibungo	500.000
Rehabilitación social y técnica del abastecimiento de agua en zonas rurales	660.350
<u>Laos</u>	
Actividades de socorro en inundaciones (PMA)	650.000
Víctimas de inundaciones (PMA)	1.200.000
<u>Mozambique</u>	
Rehabilitación y socorro integrados	944.219
<u>Nepal</u>	
Proyecto para los refugiados bhutaneses	292.838
<u>Islas Salomón</u>	
Refugiados de Bougainville (SIRC)	98.057
Socorro por el ciclón Fergus	35.196
<u>Sri Lanka</u>	
Construcción de pozos y letrinas	260.000

<u>País - Proyecto</u>	<u>Gastos en \$A</u> <u>1996/97</u>
<u>Tailandia/Birmania</u>	
Programa de socorro a los refugiados de Karen	600.000
Birmanios desplazados a la frontera entre Tailandia y Birmania	500.000
<u>Tuvalu</u>	
Daños causados por el ciclón Tuvalu	24.197
<u>Uganda</u>	
FAO: provisión de simientes y de herramientas para la agricultura	1.200.000
<u>Yemen</u>	
Socorro por las inundaciones en el Yemen	2.000

ANEXO D

ACIAR

Desglose de los fondos asignados a los IARC en 1995/96.

<u>Siglas</u>	<u>Nombre completo y país de ubicación</u>	<u>\$A</u>
AVRDC	Centro Asiático para el Desarrollo y la Investigación relativos a los Vegetales, Taiwán	223.980
CABI	Centro Internacional de Agricultura y Biociencia, Reino Unido	212.500
CIAT	Centro de Investigación Agrícola Tropical, Colombia	382.063
CIFOR	Centro de Investigación Forestal Internacional, Indonesia	609.525
CIMMYT	Centro Internacional de Mejoramiento del Maíz y el Trigo, México	1.112.700
CIP	Centro Internacional de la Papa, Perú	200.000
FCI	Fundación Científica Internacional, Suecia	150.000
IBSRAM	Junta Internacional de Investigación y Ordenación de Suelos, Tailandia	878.400
ICARDA	Centro Internacional de Investigación Agrícola en las Zonas Secas, Siria	398.000
ICIMOD	Centro Internacional para la Ordenación Integrada de las Montañas, Nepal	100.000
ICLARM	Centro Internacional para la Ordenación de los Recursos Acuáticos Vivos, Filipinas	555.125
ICRAF	Consejo Internacional de Investigaciones Agroforestales, Kenya	331.380
ICRISAT	Instituto Internacional de Investigación de Cultivos para las Zonas Tropicales Semiáridas, India	1.010.000
IFDC	Centro Internacional de Promoción de los Fertilizantes, Estados Unidos	74.285
IFPRI	Instituto Internacional de Investigación sobre Políticas Alimentarias, Estados Unidos	482.000
IIMI	Instituto Internacional de Ordenación del Riego, Sri Lanka	180.000
ILRI	Instituto Internacional de Investigación Ganadera, Etiopía	494.794
IPGRI	Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos, Italia	625.458
IRRI	Instituto Internacional de Investigaciones sobre el Arroz, Filipinas	1.088.000
ISNAR	Servicio Internacional para la Investigación Agrícola Nacional, Países Bajos	300.000
<u>TOTAL</u>		<u>9.408.210</u>

ANEXO E

- 4) Otra información pertinente con respecto a las medidas adoptadas en el marco de la Decisión: desglose por país, proyecto y ONG que desarrolla el programa

<u>País - Proyecto - ONG</u>	<u>Gastos correspondientes a 1996/97 en \$A</u>
<u>Bangladesh</u>	
Desarrollo rural integrado (Christian Comm. for Development)	37.500
Desarrollo agropecuario integrado (Distrito 3280 del Rotary)	29.325
<u>Botswana</u>	
Desarrollo rural integrado (Servicio Mundial Luterano de Australia)	47.214
<u>Camboya</u>	
Desarrollo rural integrado en Kandal (Servicio Mundial Luterano de Australia)	66.100
Programa de permacultivo en Indochina (Servicio Cuáquero)	46.972
<u>Eritrea</u>	
Programa de seguridad alimentaria integrada (World Vision)	77.849
<u>Etiopía</u>	
Programa de desarrollo rural (Iglesia Ortodoxa de Etiopía)	13.025
<u>Laos</u>	
Desarrollo rural integrado de Baijiang (World Vision)	52.509
<u>Mozambique</u>	
Recuperación agrícola en Maciene (World Vision)	74.262
Recuperación pecuaria en Cahora Bassa (World Vision)	41.505
<u>Islas Salomón</u>	
Proyecto de jardinería en Lauru Kastom (Tecnología Apropiada para la Comunidad y el Medio Ambiente)	29.530
<u>Sri Lanka</u>	
Proyecto de capacitación en permacultivo (Gami Seva Savana)	11.500
<u>Tanzanía</u>	
Proyecto en materia de aguas en Kahama (World Vision)	41.831
<u>Uganda</u>	
Proyecto de cría de cerdos para cinco comunidades (Fondo Cristiano de Australia para la Infancia)	914
Proyecto de cría de cerdos para tres pueblos (Fondo Cristiano de Australia para la infancia)	56.316
Reconstitución de la cabaña ganadera de Lira (Fondo Cristiano de Australia para la Infancia)	66.228
<u>Yemen</u>	
Proyecto de reconstrucción de terrazas en Mahweet (CARE Internacional)	72.213
<u>Zambia</u>	
Proyecto de desarrollo de la agricultura en Kopa (World Vision)	79.496
Programa de recuperación y desarrollo después de la sequía (Consejo Cristiano de Zambia)	30.000
Programa de desarrollo rural en Lamba (Asociación Bautista del Norte de Zambia)	39.345